

Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **52 (1979)**

Heft 8: **750 Jahre Stadt Rapperswil = 750e anniversaire de Rapperswil = 750 anni della città di Rapperswil = Rapperswil celebrates a 750-year history**

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

lichkeitsnahes Milieu, in dem die ganze «Weinkultur» zu sprechen beginnt. Auch die zahlreichen wiedergegebenen Bauernregeln, die vielen kleinen Hinweise zur «Weinsprache» und zum Brauchtum der Rebleute tragen zu dieser erlebnisnahen Gestaltung bei. Auf den «Lohn der Arbeit» weisen schliesslich das breite Angebot einheimischer Weinsorten, alte Preislisten und eine kleine Wirtschaftsecke mit Jasstisch, tickender Uhr und passendem Wandschmuck.
 Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag von 10 bis 12 und 14 bis 16 Uhr



Photos: P. Friedli

Der Sausersonntag war der grosse Festtag der Reb-
 bauern. Der Sauser wurde auf solchen geschmückten
 Fasswagen 4spännig von Gemeinde zu Gemeinde ge-
 zogen

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

- Aarau**
 18. Aug. Stadtkirche: Orgelabend Guy Bovet
 18. Aug.–16. Sept. Kunsthaus: Hermann Huber, Retrospektive
 1. Sept. Stadtkirche: Konzert Bach für drei Cembali und Orchester
 Das ganze Jahr. Stadtmuseum «Alt-Aarau», Schlossplatz. – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde, Feerstr. 17. – Aarg. Kunsthaus, Rathausplatz
- Aarberg**
 9. Sept. Seeländischer Jungschwingerstag
- Adelboden**
 Aug. Geführte Wanderungen, Bergtouren, botanische Exkursionen, Gäste-Kleinkaliberschüssen, Kurkonzerte, täglich
 Gäste-Sportprogramm «Frisch und fit»
 15. Aug., 5. Sept. Dia-Schau «Die vier Jahreszeiten»
 17. Aug. Platzkonzert
 18./19. Aug. 6. Alpiner Volksmarsch
 19. Aug. Engstligenalp: Schwing- und Älplerfest
 21.–24. Aug. Tennis: Evergreen-Meisterschaften für Senioren und Veteranen
 22. Aug. Gastspiel Theater 58: «Barfuss im Park», Lustspiel von Neil Simon
 24. Aug. Kirche: Sommerkonzert
 30. Aug. Heimatabend
 1./2. Sept. Tennis: Berner Oberländer Meisterschaften B/C
 9.–11. Sept. 21. Tennismeisterschaften der Schweizerischen Coiffeurmeister
- Albigen BE**
 19. Aug. Buebeschwinget

- Alpnach**
 19. Aug. Rad: Grand Prix Wilhelm Tell: Schlussetappe
- Altdorf**
 8./9. Sept. 17. Urner Mineralienschau und -börse
- Altstätten**
 18. Aug. Kapelle Forst: Jürg Brunner, Cembalo
 18./19. Aug. Tennis: Clubmeisterschaft
 20. Aug. Augusten-Kilbi
 1./2. Sept. Tennis: Plauschturnier
 8./9. Sept. Sommer-Maskentreffen, Fahnenweihe und Umzug
 Das ganze Jahr. Jeden Donnerstag Vieh- und Warenmarkt. – Sportzentrum GESA. – Hallenbad
- Amden**
 11. Aug., 2. Sept. Walensee: Segelregatten
 18. Aug. Klettertour Mattstock
 3. Sept. Tischtennisturnier
- Andermatt**
 Aug.–27. Okt. Fotoausstellung «Mit der Eisenbahn durch die Alpen – Von Brig nach Tirano»
 4.–11. Aug. Wanderwoche
 18./19. Aug. Tennis: Gamsstock-Cup
 1./2. Sept. Automobil: 7. Rally Uri, Schweizer Meisterschaft
- Appenzell**
 Aug./Sept. Appenzeller Heimatabende
 4.–23. Aug. Aula Gringel: Carl Liner, Gemälde
 12. Aug. Oberegg-Kilbi
 1.–3. Sept. Gonten-Kilbi
 8./9. Sept. Haslen-Kilbi

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

- Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller Bauernmalerei. – Freiluftmuseum. – Musik- und Zaubermuseum
- Arbon**
 18./19. Aug. 11. Internationaler Volksmarsch
 18./19., 25./26. Aug. Arboner Volksschiessen
 25./26. Aug. Segeln: Internationale Arboner Herbstregatta, Jollen. Fussball:
 29. Internationales Senioren- und Veteranenturnier. Handball:
 8. Internationales Damen-Handballturnier
 31. Aug. Volksschiessen
 7. Sept. Quaikonzert
 Stadtmusik/Jugendmusik/Jodlerclub
 8./9. Sept. Segeln: IOR-Regatta
- Arenenberg**
 Das ganze Jahr. Napoleon-Museum
- Arosa**
 Aug. Täglich Kurkonzert. Geführte Bergtouren mit Wildbeobachtungen
 11. Aug. Golf: Cottinelli-Cup. – Gäste-Ferienkonzert
 12. Aug. 32. Kombinierte Sportstafette
 15. Aug. Golf: Mumm-Cordon-Rouge-Cup
 16. Aug. Evang. Kirche: Gemischter romanischer Chor, Savognin
 18. Aug. Golf: Hof-Maran-Challenge
 19. Aug. Golf: Sporthotel-Cup
 21. Aug., 4. Sept. Bergkirchli: Orgelkonzerte Hannes Meyer
 25./26. Aug. Rätische Spiele / Bündner Olympiade
 27. Aug. Golf: Clubmeisterschaften
 28. Aug. Ostschweizer Kammerorchester. Leitung: Urs Schneider. Solisten
 2. Sept. Fussball: Grümpeltturnier
 5. Sept. Dia-Vortrag «Was blüht auf unseren Alpen?»
- 8./9. Sept. Golf: Interclub-Meisterschaften ABC
- Ascona**
 Aug.–Okt. Centro Culturale Beato P. Berno: Ausstellungen mit Werken von Tessiner Künstlern. – Fotoausstellung «Ascona dei tempi passati». – Centro: Arnold Zürcher, Skulpturen
 18., 20., 27., Aug., 1., 3., 7. Sept. Platzkonzerte der Bandella Remigia
 20.–26. Aug. Tennis: Nationale Meisterschaften
 22.–30. Aug. Eranos-Tagung
 22. Aug.–16. Okt. Internationale Musikwochen Ascona. 22. Aug.: Kirche San Francesco: Staatskapelle Dresden. Leitung: Herbert Blomstedt. Solist: Peter Rösel, Klavier. 28. Aug.: Kirche Collegio Papio: Klavierrezital Rudolf Buchbinder. 31. Aug.: Kirche Collegio Papio: Prager Kammerorchester. Solist: André Navarra, Cello. 4. Sept.: Kirche Collegio Papio: Trio Beaux Arts. 7. Sept.: Schulhaus «Peschiera»: Orchester RSI. Leitung: Bruno Martinotti. Solisten. 11. Sept.: Kirche Collegio Papio: Arthur Crumiaux, Violine, und Paul Crossley, Klavier. 14. Sept.: Kirche Collegio Papio: Quatuor Parrenin. 18. Sept.: Kirche San Francesco: Orchester RSI. Leitung: Marc Andraea. Solist: Nikita Magaloff, Klavier. 21. Sept.: Kirche San Francesco: Süddeutscher Madrigalchor/Sinfonieorchester des Festivals von Ludwigshafen. Leitung: Wolfgang Gönnerwein. Solisten. 24. Sept.: Kirche San Francesco: Isaac Stern, Violine, und David Golub, Klavier. 25. Sept.: Kirche Collegio Papio: Harfenrezital Nicanor Zabaleta. 3. Okt.:

Hotel Federal Lugano



Das ideale Ferienhotel an erhöhter Lage unweit der Altstadt. Das Haus wurde in letzter Zeit durchgehend renoviert, über 90% der Zimmer verfügen über Bad oder Dusche, WC, Telefon und Radio. Freundliche Bedienung – gute Küche mit lebendiger Gastlichkeit. Nach altem Familienbrauch «Allegra» würden wir Sie gerne herzlich willkommen heissen.
Dir. Fam. R. Galliker, Telefon 091 220551, Bes. M^{me} M. Maspoli

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet:
Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmalers Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

Aug./Sept. Kursaal-Casino: Jeden Montag Heimatabend. – Jeden Dienstag geführter Dorfrundgang. – Jeden Mittwoch geführte Wanderung
11./12., 18./19. Aug. Segeln: Herbstpreise
13. Aug. Botanische Rigi-Exkursionen. – Rad: Grand-Prix Wilhelm Tell (Etappe)
15. Aug. Buebeschwinget
21. Aug. Abend-Seerundfahrt
24.–26. Aug., 31. Aug.–2. Sept. Tennis: Muota-Cup
1. Sept. Platzkonzert des Musikvereins Altrich
7. Sept. Aula: Jodlerabend

Bülach

19. Aug. 37. Zürcher Kantonaler Jungschwingerstag

Bulle

Août/Sept. Tous les jeudis, marché folklorique
Toute l'année. Musée gruérien. Arts populaires de la Gruyère, peinture ancienne et moderne. (Fermé dimanche matin et lundi)

Buochs

14. Aug. Geführte Wanderung mit Fischessen
19. Aug. Geführte Wanderung
21. Aug. Abend-Seerundfahrt
23. Aug. Jodlerkonzert
1./2. Sept. 2. Dino-Marchesi-Gedenkmarsch

Bürchen VS

9. Sept. Orientierungslauf: Schweizer Einzelmeisterschaft

Burgdorf

Aug.: bis 19. Kirchgemeindehaus
Lyssachstr.: 1. Internationale Kunsthandwerk-Ausstellung
10. Aug.–14. Sept. Stadtkirche: Jeden Freitag Orgelkonzert
17. Aug. Schlosshof: Offenes Singen des Jugendchors
17./18. Aug. Sommernachtsfest
18./19. Aug. Schützenmatte: Hunde-Vierkampf
19. Aug. Minigolf: Grosser Preis von Burgdorf
28./29. Aug. Clown-Zirkus
31. Aug. Schlosshof: Serenade des Orchestervereins
31. Aug.–2. Sept. Schützenmatte: Concours hippique
2. Sept. Schwimmen: Jahrgangmeisterschaften Region Zentralschweiz
7.–16. Sept. Jubilä 79. Ausstellung «100 Jahre Handwerker- und Gewerbeverein»

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Chandon

3 sept. Foire et marché aux chevaux

Champéry

Août/Sept. Chaque jeudi excursion en montagne
11 août. Pétaque: Challenge du Maître Kernevez
13 août. Pétaque: Challenge du Farinet
14 août. Soirée folklorique
15 août. Planachaux: Fête de la mi-été
17 août. Tournoi de bridge
19 août. Curling: Tournoi d'été

23 août. Tennis: Tournoi AST
8 sept. Tennis: Tournoi juniors

Champex-Lac

Août/Sept. Jardin alpin «Floréalpe»
4–12 août. Tournoi de tennis
6–11 août. Voile: Semaine internationale
11 août. Fête de la Rose

Charmey

Août. Visite de chalets d'alpage avec fabrication du fromage, excursions en montagne guidées, divers concerts
17/18 août. Marché folklorique de la montagne
18 août. Enhaut: Course cycliste de la Gruyère, arrivée
9 sept. 4e Course pédestre Charmey-Vounetz

Château-d'Œx

7–11 août. Tennis: Tournoi pour les hôtes
11/12 août. Concours hippique
18/19 août. Tir commémoratif de l'Ancien Comté de Gruyère
8/9 sept. Voile: Coupe Para-Delta

Châtel-St-Denis

12 août. Motocyclisme: Manche Championnat suisse, route
19 août. Tir à l'Aigle
26 août. Fête de lutte
2 sept. Trophée des Paccots, course pédestre Châtel-St-Denis–La Frasse–Les Paccots
8/9., 15/16 sept. tir de clôture, petit calibre et pistolet

La Chaux-de-Fonds

Août–30 sept. Patinoire des Mélèzes: 10e Saison de patinage estival
14., 16 août. Sérénades de terrasse en terrasse
17 août. Parc des Crêtets: Concert varié La Pensée – Les Armes-Réunies Buvette
18 août. «Grand prix de la Montagne», Derby suisse de caisses à savon
19–26 août. Semaine artistique du Jura neuchâtelois. 19–24 août. Salle du conservatoire: Cours d'interprétation de piano. 20 août. Salle de musique: Orchestre des solistes romands
23 août. Parc des Crêtets: Concert varié Les Gédéons – Les Cadets Buvette
25/26 août. Salle de musique: Prix de soliste 1979 de l'Association des musiciens suisses. – Hippisme: Concours national de dressage
31 août–2 sept. Fête de la montre et 26e Braderie. 1er sept.: Cortège de la Jeunesse et grande fête de nuit. 2 sept.: Grand corso fleuri
7/8 sept. Les Eplatures: Championnat suisse d'acrobatie en planeur
8 sept. Bal de la Cavalerie
8/9 sept. Aéroport des Eplatures: 3e Grand prix international des Montagnes neuchâteloises de Pylone Race. – Centre sportif: Championnat suisse juniors d'athlétisme. – Hippisme: Concours hippique
9 sept. Rallye automobile et pédestre

Toute l'année. Musée international d'horlogerie: «L'Homme et le temps.» – Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle; art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médaillier, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise; meubles XVIIIe siècle. – Musée artisanal et paysan: Collections du Jura neuchâtelois. Exposition temporaire «La dentelle neuchâteloise». – Bibliothèque

communale et Bibliothèque des Jeunes. – Vivarium. – Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

Chehbres

18/19., 25/26 août. Puidoux: Tirs cantonal des Jeunes

Chur

Aug.–Okt. Jeden Dienstag Altstadtführung
Aug./Sept. Begleitete Heidi-Fahrten mit Oldtimer-Postauto
Aug.–9. Sept. Kunstmuseum: «Afrikanische Kunst»
14., 21., 28. Aug., 4. Sept. Geführte Wanderungen
16. Aug. Regula-Kirche: Orgelrezital Esther Sialm
18. Aug. Klibühni Schnidzumft: William Mockridge liest und spielt Mark Twain
18./19. Aug. Bogenschüssen: Schweizer Meisterschaft
23., 25. Aug. Klibühni Schnidzumft: Claque Baden «Die Insel» von Athol Fugard
30. Aug. St. Martinskirche: Ostschweizer Kammerorchester. Leitung: Urs Schneider. Solisten
31. Aug. Klibühni Schnidzumft: Multiploetodrom, Autoren stellen sich vor
1. Sept. Rathaushalle: Floh- und Gänggelmarkt
6. Sept. St. Martinskirche: Glarner Musikkollegium. Leitung: Rudolf Aschmann. Solist: Jakob Hefti, Horn
8. Sept. Klibühni Schnidzumft: Liederabend Véronique Müller. – Rossboden: Ostschweizerisches Zeughausschiessen
8/9. Sept. Reiten: Interne Dressur- und Springprüfungen

Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. – Dommuseum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Kutschenfahrten

Coppet

Août–oct. Château (appartement de Mme de Staël): Ouvert tous les jours (sauf le lundi)
1er août–2 sept. Château: Cartonniers et lissiers romands

Crans-Montana

11 août. Golf: Coupe Pharmacie internationale. – Gala international de patinage
12 août. Golf: Coupe Patek Philippe
14/15 août. Golf: Championnat de Crans mixte. – Tennis: Championnat juniors
15., 23 août. Lac de Chermignon: Fête champêtre
18 août. Golf: Coupe Rosso Antico
18/19 août. Tennis: Tournoi juniors et minimes
19 août. Golf: Coupe Union de Banque Suisse
21–24 août. Golf: Championnat de Crans, dames et messieurs
24–26 août. Tennis: Championnat de Montana
25 août. Golf: Coupe Hôtel City
26 août. Golf: Coupe Gucci

28 août. Golf: Qualification Open Suisse
29 août. Golf: Alliance pro-amateurs
30 août–2 sept. Golf: Open Suisse
3 sept. Golf: Coupe Agence «Les Grillons»
4–6 sept. Golf: Championnat régional Gaston Barras
7–9 sept. Curling: 10e Tournoi international d'été

Davos

Aug.–Okt. Täglich Kutschenfahrten
Aug.–21. Okt. Heimatmuseum Davos an Mittwoch- und Sonntagnachmittagen geöffnet
Aug./Sept. Schweizer Bergsteigerschule: Ausbildungskurse, Kletter- und Hochtourenwochen. – Jeden Donnerstag geführte Wanderung. – Gras-Skifahren auf Bolgen (an Mittwoch-, Samstag- und Sonntagnachmittagen)
Aug. Geführte Wanderungen
Aug.: bis 11. 5. Internationale Fechtwochen. – Kurse für antike Kultur. – Sommerveranstaltungen für Archäologie und Literatur
Aug.: bis 12. Davoser Golfwochen
Aug.: bis 15. Schiessplatz Landgut: Jeden Mittwochnachmittag Wurfraubschüssen
Ab Aug. Hockey: Freundschafts- und Meisterschaftsspiele
4.–22. Aug. Ernst-Ludwig-Kirchner-Haus an Mittwoch- und Samstagnachmittagen geöffnet
7.–20. Aug. Schatzalp: 11. Schach-Seniorenturnier
8.–12. Aug. Tennis: Internationales Seniorenturnier, Parsenn- und Avon-Cup
10.–12. Aug. Golf: Preis des Verkehrsvereins
11./12. Aug. Segeln: Internationale OK-Regatten
12. Aug. Golf: Kindschi-Preise. – Sertig-Schwinget
17. Aug. Golf: Pro-Amateur-Turnier. – Foyer Kongresshaus: Offenes Singen
18. Aug. Kirche St. Johann: Konzert Glarner Musikkollegium
18./19. Aug. Windsurfing: Internationale Windsurfer-Regatten. – Fussball: Gruppenturnier des Skiclubs. – Reiten: Offizielle Springkonkurrenz
18.–25. Aug. 2. Davoser Eisstockwoche
23. Aug. Platzkonzert der Jugendmusik
25. Aug. Golf: Primo-Rinaldi-Preise
25./26. Aug. Internationales Eisstock-Sommerturnier. – Tennis: Gästeturnier
26. Aug. Jakobshorn: Platzkonzert der Jugendmusik
26. Aug.–2. Sept. Internationale Forschungsgemeinschaft für mechanische Produktionstechnik
Sept./Okt. Rhätische Bahn: Aktion «Silberdistel» für verbilligtes Reisen
1./2. Sept. Reiten: Vereinsspringen
1./2., 8./9. Sept. Tennis: Clubmeisterschaften. – Golf: Bündner Meisterschaften, Interclubmeisterschaften A, B, C
2.–11. Sept. Iupac-Kongress
9. Sept. Segeln: Club-Regatta, DSC, Korsaren und Laser-Cup. – Windsurfing: Club-Regatta. – Kirche St. Theodul: Abendmusik

Delémont

12 août. Motocyclisme: Manche Championnat suisse, trial
1er/2 sept. Fête du peuple jurassien

SERSA

Gleisbau 8004 Zürich

Erstellung und Unterhalt
von Gleisanlagen
Elektrische und aluminothermische
Schienenschweissung

Les Diablerets

- Aug./sept. Ecole d'alpinisme, chaque jour course en montagne
Août/mi sept. Tous les mercredis «Barbecue» en plein air
Août. Chaque semaine, course de ski de fond sur glaciers. – Tous les deux semaines course cycliste
11 août. La Couronne: Challenge des fleurs «Violette», tournoi de pétanque
17–19 août. Marche des Ormonts
25 août. La Couronne: Challenge «Corboz», tournoi de pétanque
26/27 août. Tour de Romandie à la marche
2 sept. Pétanque: Tournoi des commerçants

Dielsdorf

26. Aug. Reiten: Grand Prix Fuji-Color, Hürdenrennen; Coupe de Zurich, Flachrennen
2. Sept. Reiten: Grand Prix Jockey Club, Flachrennen; Bucherer-Gentlemen's Cup, Flachrennen

Disentis

- Août–14. Okt. Tenniswochen
Aug./Sept. Hotel Rhätia: Bergkristall-Ausstellung. – Galeria Condrau: Alois Carigiet, Originallithografien
Aug. Mineralogische, botanische, geologisch-geografische Exkursionen, Wildbeobachtungen, Käsebesichtigungen
12. Aug. Klosterkirche: Orgelkonzert P. Anselm Enzeler
12.–26. Aug. Mineralogische Wochen
17.–19. Aug. Tennis: Bündner Meisterschaften
26. Aug.–16. Sept. Wanderwochen
Sept. Wander- und Tenniswochen, Klosterkirchenführung

Einsiedeln

- Aug. Jeden Mittwoch und Freitag Pilgerkonzert
26. Aug. Schwingfest

Embrach

19. Aug. Schiessen: Schweizer Meisterschaft im Kugelschiessen/Jagdmeisterschaft

Emmental

- 7.–11. Aug. Kulturmühle Lützelflüh: Kurs «Maske und Bewegung»
11./12. Aug. Bumbach: Alpenrösti-Chilbi
12. Aug. Lüder-Chilbi-Schwinget. – Kulturmühle Lützelflüh: «Der weisse Planet»
17. Aug. Kulturmühle Lützelflüh: Serenade Schweizer Bläsersolisten
19. Aug. Trubschachen: Blapbach-Chilbi. – Oberburg: Buebeschwinget
25. Aug. Sumiswald: 4. Unteremmentalische Jodlertreffen
25./26. Aug. Zäziwil: «Zäziwiler Wandertage». – Biglen: Gumm-Chilbi. – Ob Eggwil: Kapfwacht-Chilbi. – Ob Wasen: Pizler-Chilbi
26. Aug. Trubschachen: 5. Nationaler Orientierungslauf. – 35. Luegschwinget
31. Aug.–2. Sept. Bleienbach: Eidgenössisches Hornusserfest
1./2. Sept. Sumiswald: Unteremmentalische Jodlertreffen

Engadin

- Aug.: bis 14. 39. Engadiner Konzertwochen (einzelne Konzerte siehe bei den Kurorten)

Engelberg

- Aug.–30. Sept. Täglich drei Kurkonzerte. Leitung: Vittorio Cacciatori
Aug.: bis 13. Titlis: Sommerskikurs (Ski-Akrobatik)
Aug.: bis 15. 14. Engelberger Konzertwochen
Aug.: bis 18. Gästeturnprogramm für jedermann
10.–12. Aug. Tennis: Titlis-Cup C1/C2/D
16. Aug. Gästewettsschwimmen
17. Aug. Kursaal: Unterhaltungsabend der Musikgesellschaft
17.–19. Aug. Tennis: Sarna-Cup B1/B2/B3
19. Aug. Schwand-Chilbi
23. Aug. Konzert der Musikgesellschaft und des Jodelclubs
25./26. Aug. Herbstmarsch
26. Aug. Gerschnialp-Chilbi
1. Sept. 5. Surenenpasswanderung Brüsti-Engelberg
2. Sept. Alpenrösti- und Unterrübsee-Chilbi
4.–9. Sept. Circus Olympia
9.–15. Sept. Engelberger Herbst-Wanderwoche

Ennetbürgen

- Aug./Sept. Jeden Donnerstagabend Schachspiel auf dem Dorfplatz
Aug. Rest. Sonne: Gedenkausstellung Willy Infanger, Ölbilder und Aquarelle
12. Aug. Schweizerische Radiowanderung
21. Aug. Abend-Seerundfahrt

Ermatingen

4. Sept. Ostschweizer Kammerorchester. Leitung: Urs Schneider. Solisten

Erzenholz

9. Sept. Thurgauer Kantonaler Jungschiwingertag

Eschert

31. août–2 sept. Grande kermesse villageoise

Estavayer-le-Lac

- Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes CFF

Fisibach AG

1. Sept. Rad: Profi-Strassenrennen

Flims

- Aug.–21. Okt. Wanderwochen
Aug.: bis 12. Kegeln:
5. Grischuna-Meisterschaften
15. Aug. 3. Flimser Rollskilauflauf
23. Aug. Platzkonzert Musikgesellschaft/Jodelchörli Sardon
29. Aug. Konzert der Camerata Stuttgart. Leitung: Urs Schneider
1.–9. Sept. Weltmeisterschaft tennisspielender Ärzte

Flumserberg

- Aug./Sept. Ausstellung «Die Bäuerinnen und ihre Freizeit». – Täglich Melkkurse. – Jeden Dienstag kleine Walensee-Rundfahrt nach Quinten, Tennisturniere und Schnitzkurse. – Jeden Mittwoch AHV- und Abend-Rundfahrt auf dem Walensee mit Folklore. – Jeden Mittwoch und Freitag geführte Bergtour. – Jeden Donnerstag Hindernisschwimmen, geführte Halbtagestour und 3-Schlösser-Fahrt
Aug. Jeden Donnerstag Bogenschiessen und Kleinkaliber-Wettsschiessen
Aug.: bis 12. Modell-Segelfluggkurse

Frauenfeld

- Aug.: bis 12. Kirche Frauenfeld-Oberkirch: Jeden Sonntag Orgelmusik zum Sonntagabend
19. Aug. Kirche Frauenfeld-Oberkirch: Early Music Ensemble San Diego und Rudolf Meyer, Orgel
2. Sept. Kirche St. Nikolaus: Jürg Hochuli, Trompete, und Josef Holz, Orgel
Das ganze Jahr. Schloss: Historische Sammlung. – Luzernerhaus, Freie Strasse 24: Naturwissenschaftliche Sammlung. – Villa Sonnenberg, Ringstrasse 16: Kunstsammlung

Fribourg/Freiburg

- 25 août–2 sept. 5es Rencontres folkloriques internationales de Fribourg. Spectacles, fête populaire, cortège, colloque international
1er sept. Place du Petit-St-Jean: Marché aux puces
9 sept. Course militaire
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Piscine couverte du Schönberg. – Jardin botanique

Fully-Chiboz

- 25/26 août. Marche populaire, collection des costumes suisses

Genève

- Concerts et théâtres*
11 août. Cour Hôtel-de-Ville: Cathy Berberian, Karia et Mabelle Labèque, F. Lodéon
11, 18, 25 août. Temple Madeleine: Musique d'orgue
12/13 août. Eglise St-Germain: R. Zimansky, violon, B. Polasek, guitare
13 août. Patinoire des Vernets: Concert final des Fêtes de Genève
15 août. Patinoire des Vernets: Récital Michel Sardou. – Cour Hôtel-de-Ville:



25 Jahre Wanderwochen

Wanderferien im In- und Ausland

Verlängerte Wochenendwanderungen im Berner Oberland, Schwarzenburgerland, Seeland, Emmental und am Bodensee

Sonntagswanderungen

Verlangen Sie unseren ausführlichen Prospekt
Sekretariat **Berner Wanderwege**, Postfach 263,
3000 **Bern 25**, Tel. 031 42 33 42

- Concert symphonique de l'OSR. Direction: Michel Plasson. Soliste: Daniel Grosgrin, violoncelle
16/17 août. Cour Hôtel-de-Ville: Quatuor Vermeer
19/20 août. Eglise St-Germain: Musique de la Renaissance
22 août. Cour Hôtel-de-Ville: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Roberto Benzi
23 août. Cour Hôtel-de-Ville: Harmonie nautique
26/27 août. Eglise St-Germain: ensemble La Maurache, musique médiévale
29 août. Salle E. Ansermet: Concert symphonique de l'OSR. Direction: E. Merzendorfer
29, 31 août. Cour Hôtel-de-Ville: Quatuor La Salle
1er, 8, 15, 22, 29 sept. Temple Madeleine: Une heure de musique d'orgue
2 sept. Salle E. Ansermet: Beaux Arts Trio New York
2/3 sept. Eglise St-Germain: Récital de guitare D. Linhares
2, 4, 7, 9, 13, 15 sept. Grand Théâtre: «Guillaume Tell», opéra de Rossini
9/10 sept. Eglise St-Germain: E. Melkus, violon baroque; C. Jaccottet, clavecin
Expositions et foires
Août–déc. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: «Le livre au XVIe siècle (imprimeurs, événements, danses macabres, etc.). – Musée d'ethnographie: Exposition «La marmite Wayana». – Musée de l'horlogerie: «Fantaisies précieuses», montres genevoises 1790–1850
Août–31 oct. Musée histoire des sciences: Exposition «Baromètres». – Musée Ariana: «Fruits et légumes»
Août–16 sept. Musée d'art et d'histoire: Dessins anciens d'architecture et de décoration. – Musée Rath: Félix Vallotton (1865–1925)
Août–15 sept. Petit-Palais: Exposition «Travail et loisirs»

- Cours et congrès internationaux*
1er sept. Concours international de composition opéra et ballet
10–15 sept. Rencontres internationales de Genève: «Former l'homme?»

Fêtes et folklore

- 10–12 août. Fêtes de Genève

Sports

- 4–11 août. Voile: Croisière Eynard
2 sept. Motocyclisme: Manche Championnat suisse, trial

Divers

- 24 août–12 sept. Cirque Knie
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique.

- Musée d'ethnographie (Afrique, Asie, Amérique, Océanie; poterie populaire) et Annexe de Conches. Exposition «Fer, cheval et maréchal» et «Le dernier tonnelier de Céligny». – Musée de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botanique. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle. – Cologny: Bibliotheca Bodmeriana

Glarnerland

- Aug.: bis 26. Kunsthaus Glarus: Eisenbahnausstellung
11. Aug. Linthal: «Jugend musiziert». Leitung: H. Huber
25./26. Aug., 1. Sept. Linthal: 8. Linthaler Herbstschüssen
9. Sept. Linthal: 5. Maarchelauf Glarus–Linthal–Urnerboden

Goldau

- Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark

Göschenen

- Aug.–15. Sept. Ausstellung «Mineralien aus dem Gotthardbahntunnel» (zum 100. Todestag von Louis Favre)
18./19., 25. Aug. Louis-Favre-Gedenkschiessen
31. Aug.–2. Sept. 50 Jahre Musikgesellschaft und Sommerfest
Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

Gotzenwil ZH

26. Aug. Armbrustschüssen: Final der Gruppenmeisterschaft

Grächen

- Aug./Sept. Jeden Dienstag Panoramawanderung. – Jeden Mittwoch Höhenwanderung Saas Fee und Tonbildschau «Grächen und sein Brauchtum». – Jeden 2. Donnerstag Wander-Plausch-Rallye. – Jeden Freitag Gletschertraversierung zur Bordier-Hütte. – Jeden Samstag Gäste-Kleinkaliberschüssen
Aug. Hannigalp: Jeden 2. Donnerstag Abendkonzert der Musikgesellschaft
15. Aug. Jugendfest
19. Aug. Rad: 3. Nationales Bergrennen Visp–Grächen
21. Aug. Gastspiel Theater 58, Zürich
30. Aug. Kirchenkonzert Duo Grube-Falkenroth

Grandson

- Août–oct. Chaque dernier dimanche du mois: Grand marché artisanal dans les cours du château
9 sept. Château: «Chanson française au XVIe siècle»
Toute l'année. Château de Grandson

Grimentz

- 16 août. Fête patronale



25 août–12 sept. Lyceum-Club: Exposition de céramiques Bettens-Gindrat
 6 sept.–10 oct. Musée des arts décoratifs: «Quatre générations de photographes vaudois: les Dériaz»
 8–23 sept. Palais de Beaulieu: 60e Comptoir suisse avec exposition «La Suisse et ses glaciers»

Sports
 18/19 août. Carting: Championnats suisses internationaux

Divers
 23/24 août. Promenade Derrière-Bourg: marché de la Saint-Louis

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collection de l'Association du Vieux-Lausanne). – Château de Beaulieu: Collection de l'art brut. – Musée des arts décoratifs. – Musée de Mon-Repos, parc de Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Boix-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue de Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82. – Musée de la pipe et objets du tabac, rue de l'Académie 7

Lauterbrunnen

Aug./Sept. Jeden Mittwoch Helikopterflug mit Gletscherwanderung. – Unterhaltungsabende
 12. Aug. Grüttsch-Chilbi
 14. Aug. Filmvorführung «Das Dreigestirn Eiger/Mönch/Jungfrau»
 25. Aug. Konzert Musikgesellschaften
 2.–9. Sept. Wanderwoche

Lenk

12. Aug. Buehberg: Bergdorfet
 17. Aug. Streich-Quintett. Solist: Martin Imfeld, Klarinette
 24. Aug. Kirchenkonzert mit Madeleine Bär
 26. Aug.–8. Sept. Musikalische Sommerakademie: Meisterkurse usw.

Lenzburg

19. Aug. Möriken-Wildegg: Schloss-Schwinger

Lenzerheide-Valbella

Aug.–16. Okt. Jeden Dienstag Äplerfest Scharmoir
 Aug./Sept. Jeden Dienstag und Donnerstag Niederwildbeobachtungen
 Aug. Jeden Montag Pirsch auf Steinbock-Kolonie. – Jeden Donnerstag Gemswildbeobachtung
 Aug.: bis 11. «Dolce far sport»-Gäste-Ferisportprogramm
 11. Aug. Golf: Seniorentreffen Ulm–Lenzerheide

12. Aug. Heidsee: Surfregatta. – Golf: Posthotel- und Valbella-Inn-Trophy
 13. Aug.–20. Okt. Jeden Montag Tischtennisturnier
 15. Aug. Gäste-Tanzkurs. – Obervaz: Kirchweih und Platzkonzert. – Golf: Lugano-Cup
 18. Aug. Golf: Internationales Pro-Amateur-Turnier
 19. Aug. Evang. Kirche: Albert Roman, Violoncello. – Golf: Golden Bambi von Lenzerheide
 25./26. Aug. Golf: Clubmeisterschaften
 26. Aug. Segeln: Laser-Regatta
 1./2. Sept. Tennis: Clubmeisterschaften
 2. Sept. Evang. Kirche: Gruber-Trio. – Golf: Stableford Competition
 8./9. Sept. Golf: Interclub-Meisterschaften ABC. – Tennis: Clubmeisterschaften
 9. Sept. Windsurfer-Regatta

Leukerbad

18. Aug. Ball des Tennis-Clubs
 18./19. Aug. Reiten: 3. Springkonkurrenz. – Tennis: Hotel- und Bädergesellschafts-Cup
 18./19., 23. Aug. Theaterabende
 26. Aug. Folkloreabend
 1. Sept. Platzkonzert der Musikgesellschaft
 9. Sept. Kirchenkonzert. – Tennis: Coupe Béard

Laysin

11 août. Soirée variétés et folklorique
 15 août. Temple: Heures musicales de l'Académie de musique de Sion. – Tournoi de minigolf
 18/19 août. «Nuit des fées», fête folklorique au village
 21 août. Aubade de la Fanfare «Rose des Alpes»
 25 août. Théâtre du Nord: Grande soirée «rock and roll». – Tournoi de tennis de table
 2 sept. Automobile: Course au clocher

Liddes

Aug. Exposition de la jeune céramique romande

Liestal

4.–11. Aug. Bienenberg: Internationaler Kongress der Christlichen Esperanto-Liga
 17.–19. Aug. Schiessen: Schweizer Meisterschaft, Gewehr/Pistole

Lignières

26 août. Motocyclisme: Manche Championnat suisse, route

Limpach

9. Sept. Limpachschwinger

Locarno

2.–12. Aug. 32. Internationales Filmfestival von Locarno
 11., 25. Aug., Altstadt: Flohmarkt
 16. Aug. Seepromenade: Konzert der Bandella Remigia
 16., 23., 28. Aug. Parco di Orselina: Folkloristische Darbietungen
 25. Aug. Saal der Sopracenerina: Hesse-Abend, Rezitation und Flöte–Harfe
 27. Aug.–2. Sept. Tennis: Internationales Turnier
 28. Aug., 4. Sept. Konzerte der Musik von Minusio
 1.–8. Sept. Geführte Wanderungen ab Locarno
 6. Sept. Konzert der Musica cittadina
 Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen

Le Locle

26 août. Fête romande des garçons lutteurs

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la mesure du temps, Collection des automates Maurice Sandoz, etc. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclais XIXe siècle. – Bibliothèque communale et bibliothèque des jeunes

Lötschenthal

19. Aug. Wiler: Patronatsfest; Prozession und Parade der Herrgottsgrenadiere
 26. Aug. Blatten: Patronatsfest; Prozession und Parade der Herrgottsgrenadiere
 9. Sept. Ferden: Patronatsfest; Prozession und Parade der Herrgottsgrenadiere

Lugano

Concerts et théâtres

13 août. Eglise de Loreto: Ballet «Petits danseurs russes»
 15, 18, 22, 25, 29 août. Parc municipal: Concerts du matin avec l'Orchestre de la Radio-télévision Svizzera italiana
 20 août. Parc municipal: Spectacle «Majorettes Stelle di Lugano» et concert «Bandella di Lugano»
 21 août. Ruvigliana, Parc San Michele: «Canterini del Ceresio», concert
 23 août. Paradiso: Concert Bandella de Paradiso
 24 août. Eglise de Caslano: Orchestre RSI. – Porza: Concert Filarmonica di Canobbio
 27 août. Ruvigliana, Parc San Michele: Concert «Lugano Modern Band»
 6 sept. Paradiso: Concert Filarmonica di Paradiso
 10, 17 sept. Eglise Angioli: Concerts d'orgue A. Ghedin

Expositions et foires

Aug.–31 oct. Villa Ciani: Artistes tessinois. Collection Milch, Langenhager, Messina
 Aug.–15 oct. Cantine di Gandria: Musée des Contrebandiers. – Castagnola: Pinacothèque, Villa Favorita (ouvert ve-di)
 Aug. jusqu'au 19. Villa Malpensata: Art contemporain suisse
 18 août–9 sept. Padiglione Esposizioni: Bourse fédérale pour les beaux-arts 1979
 31 août–4 nov. Villa Malpensata: «Art du XVIe au XIXe siècle dans les collections du Tessin»

Sports

20–26 août. Tennis: Championnat suisse
 26 août. Campione: Championnat européen de ski nautique
 8/9 sept. Voile: «Campionati sociali»
 9 sept. Golf: Championnat suisse interclub C

Fêtes et folklore

14, 22 août, 8 sept. Capolago: Fêtes populaires au Monte Generoso
 16 août. Paradiso: Soirée au Monte San Salvatore

Divers

Aug.–9 sept. Chaque samedi croisière nocturne
 30 août. Paradiso: Croisière nocturne avec musique
 Toute l'année. Casino et Théâtre-Kursaal: Théâtre, variété, dancing, boule. – «Lugano sur mesure», arrangements forfaitaires

Lungern

10.–12. Aug. Tennis: Gästeturniere
 16. Aug. Diaschau «Die 4 Jahreszeiten in Lungern»
 26. Aug.–1. Sept. Wanderwoche
 30. Aug. Sommerkonzert

Luzern

Konzerte und Theater

12. Aug. Matthäuskirche: Orgelmatinee Ezechiele Podavini
 15. Aug.–8. Sept. Internationale Musikfestwochen. Motto: «Italien in der Musik». Konzerte im Stadttheater. – Kornschütte: Liedersoirées. – Konservatorium: Meisterkurse für Klavier, Violine, Cello, Gitarre, Bockflöte, Gesang. 15. Aug.: Schweizer Festspielerchester. Leitung: Sergiu Celibidache. Solist: Bruno Giuranna, Viola. 16. Aug., Hotel Schweizerhof: Franco Gulli, Violine; Enrica Cavallo, Klavier. 17. Aug.: Orchestra da camera italiana. Leitung und Violine: Salvatore Accardo. 18. Aug.: Casino: Matinee Junge Künstler. – Soiree Jeff Beer, Schlagzeug. – Schweizer Festspielerchester. Leitung: Kiril

Kondrashin. Solist: Krystian Zimerman, Klavier. 19. Aug., St. Charles Hall Meggen: Matinee «Clara Haskil» mit Paolo Bordonio, Klavier. 19./20. Aug., Löwendenkmal: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solisten: Aurèle und Christiane Nicolet, Flöten. 20. Aug., Stiftskirche St. Leodegar: Festival Strings Lucerne. Leitung: Michel Corboz. Solist: Philippe Huttenlocher, Bariton. 21. Aug.: Liederabend Dietrich Fischer-Dieskau, Bariton; Svatoslav Richter, Klavier. 22. Aug.: Schweizer Festspielerchester. Leitung: Nello Santi. Solisten: Maria Chiara, Sopran; Bonaldo Giaiotti, Bass. 23. Aug., Hotel Schweizerhof: Quartetto italiano, 24. Aug. Sächsische Staatskapelle Dresden. Leitung: Herbert Blomstedt. Solist: Uto Ughi, Violine. 25. Aug., Casino: Matinee Junge Künstler. Solist: Frank Peter Zimmermann, Violine. – Soiree Arto Noras, Cello; Eero Heinenon, Klavier. – Klavierabend Svatoslav Richter. 26. Aug.: Konzert für Betagte und Behinderte. Festival Strings Lucerne. – Sächsische Staatskapelle Dresden/Luzerner Festwochenchor. Leitung: Herbert Blomstedt. Solisten. – St. Charles Hall Meggen: Gedenk-Matinee «Furtwängler». Einführung: Elisabeth Furtwängler. Solisten: Jenny Abel, Violine; Roberto Szidon, Klavier. 27. Aug.: Boston Symphony Orchestra. Leitung: Seiji Ozawa. 28. Aug., Stiftskirche St. Leodegar: Orgelkonzert Francesco Finotti. 28./29., 31. Aug., 1. Sept.: Oper: «Die heimliche Ehe». 30. Aug.: Kammermusikalische Seekreuzfahrt. – Klavierabend Maurizio Pollini. 31. Aug./1. Sept.: Berliner Philharmonisches Orchester. Leitung: Herbert von Karajan. 1. Sept., Casino: Matinee Junge Künstler. Solist: Yumino Toyoda, Violine und Klavier. 1. Sept., Kornmarkt: Open-Air-Konzert für Junge. 2. Sept.: Klavierabend Mieczyslaw Horszowski. – Orchester und Chor der Scala Milano. 3. Sept., Hotel Schweizerhof: Trio di Milano. 4. Sept.: Festival Strings Lucerne. Leitung: Mario Venzago. 5. Sept.: Cleveland Orchestra. Leitung: Lorin Maazel. 6. Sept., Hotel Schweizerhof: Ruggiero Ricci, Violine; Werner Bärtschi, Klavier. 7. Sept.: Musica antiqua, Linde Consort. Leitung: Hans-Martin Linde. Solistin: Ely Ameling, Sopran. 8. Sept.: Gitarrenrezital Alexandre Lagoya. – Israel Philharmonic Orchestra. Leitung: Zubin Mehta. Solist: Daniel Barenboim, Klavier. – Kornschütte: Ausstellung «Ottorino Respighi»
 19. Aug. Matthäuskirche: Orgelmatinee Hans Gebhardt. – Nationalquai: Kurkonzert der Musikgesellschaft Eich
 26. Aug. Matthäuskirche: Orgelmatinee Jean Marc Pulfer
 2., 9. Sept. Nationalquai: Kurkonzerte der Bürgermusik

Ausstellungen und Messen

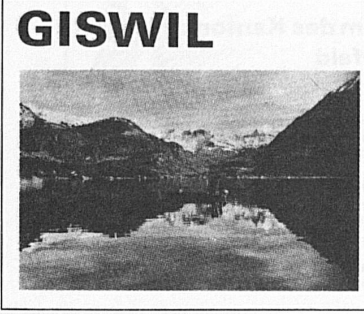
Aug.–Dez. Verkehrshaus: «Krokodillokomotiven aus fünf Ländern» und Tonbildschau «Panorama Schweiz»
 Aug.–23. Sept. Verkehrshaus, Planetarium: «Blick ins Universum»
 Aug.–16. Sept. Kunstmuseum: Italienische Kunst, Meisterzeichnungen 16.–18. Jahrhundert
 Aug.–2. Sept. Gletschergarten: «Die Schweiz und ihre Gletscher – Von der Eiszeit bis zur Gegenwart». – Naturmuseum: «Welt unter Wasser»
 2. Aug.–2. Sept. Verkehrshaus: Sonderausstellung «Brückenbau»
 23.–27. Aug. Festhalle Allmend: Forstmesse
 1. Sept.–15. Okt. Verkehrshaus: «Die Schiene öffnet ein Tal», 100 Jahre Bahnlinie Glarus–Linthal
 10.–15. Sept. Kunsthaus: Antiquitätenmesse

Sport

12.–19. Aug. Rad: Grand Prix Wilhelm Tell und Gentlemen-Grand-Prix
 9., 15. Sept. Allmend: Luzerner Pferderennen

Diverses

Aug.–24. Dez. Jeden 1. Samstag im Monat Handwerkermarkt
 Aug.–27. Okt. Jeden Samstag Flohmarkt
 Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer Kunst 16. bis 20. Jahrhundert und europäische Malerei. – Naturmuseum bei der Spreuerbrücke. – Am-Rhyn-Haus (neben dem Rathaus):



Familien-Ferienort in der Zentralschweiz 500–2100 m
 Ferienwohnungen, gute Hotels. Ferienlager für Gruppen und Vereine, Appartements-Wohnungen auf **Mörlialp** (1350 m). Sommer- und Winterbetrieb. Umfassendes Wandergebiet. Geführte Wanderungen. Camping am Sarnersee
 Verkehrsverein Giswil, Tel. 041 68 17 60

Picasso-Ausstellung. – Gletschergarten beim Löwendenkmal, Naturdenkmal aus der Eiszeit und Heimatmuseum. – Richard-Wagner-Museum, Tribtschen. – Schweiz, Museum für Brot und Gebäck, Rigistr. 28. – Landhaus Utenberg: Schweizer Trachten- und Heimatmuseum (Ostern bis Allerheiligen). – Verkehrshaus der Schweiz, Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama (täglich geöffnet)

Lyss

12. Aug. Berner Kantonales Schwingfest

Maloja

Aug. Schulhaus: Vitale Ganzoni, Ölbilder und Aquarelle

Malleray

2 sept. 56e Fête de lutte du Jura bernois

Marbach

12. Aug. Rheintal-Oberländer Schwingtag

Marly

8/9 sept. Le Bluet: «Bénichon», coutume populaire

Martigny

Août–oct. Fouilles archéologiques et travaux de restauration en cours à l'amphithéâtre gallo-romain du Vivier. – Visite permanente de la promenade archéologique des Morasses

Août–17 sept. Le Manoir: Exposition Edmond Bille

Août. Place centrale: Chaque jeudi soirée folklorique

Août: jusqu'au 19. Festival d'été du cinéma 26 août. Le Manoir: Exposition minéralogique

28 août–6 oct. 34e Festival de musique de Montreux–Vevey (voir sous Montreux)

Toute l'année. Musée archéologique gallo-romain d'Octodure, fondation Pierre Gianadda, rue du Forum, ouvert tous les jours sauf le lundi

Meiringen

14. Aug. Hotel Schweizerhof: Ernst Nägeli liest aus seinen Werken

16., 30. Aug. Fahrten zu den Tell-Freilichtspielen in Interlaken

18.–20., 24.–26. Aug. Oberländisches Kleinkaliber-Schützenfest

28. Aug. Hotel Schweizerhof: Folkloreaabend Trachtengruppe Oberhasli und Jodlerklub Hasliberg

1. Sept. Rad: Bergrennen Meiringen–Wasserwendi–Mägisalp

Melchsee-Frutt

15. Aug. Schwing- und Älplerfest
30. Aug. Modellflugzeug-Wettbewerb
8. Sept. Geführte Wanderung

Merligen

11. Aug., 1. Sept. Unterhaltungsabende
Sept. Justistal: «Chästeilele»

Montana

Voir sous Crans-Montana

Montreux-Aigle

8/9 sept. Golf: Championnat suisse interclub B

Montreux-Vevey

28 août–6 oct. «34e Festival de musique de Montreux-Vevey 1979». 28/29 août, Maison des Congrès: Boston Symphony Orchestra. Direction: Seiji Osawa. 31 août/1er sept., Théâtre de Vevey/Martigny: Beaux Arts Trio New York. 1er sept., St-Martin Vevey: Kurt Rapf, orgue. 3 sept., Pavillon Montreux: Orchestre de chambre de Prague. Soliste: Carole Dawn-Reinhardt, trompette. 4–7 sept., Théâtre de Vevey: 8e Concours de piano «Clara Haskil». 8/9 sept., Théâtre de Vevey: Concert final du Concours «Clara Haskil». 11 sept., Château de Chillon: Quintette à vent Südwestfunk Baden-Baden. 11 sept., Martigny: Orchestre de chambre de Prague. Soliste: Joseph Suk, violon. 13 sept., Théâtre de Vevey: Orchestre de chambre de Cologne. Direction: Helmut Müller-Brühl. 14 sept., St-Martin Vevey: Cuivres et orgue. 17 sept., Martigny: Clemencic Consort. 18 sept., Château de Chillon: Musiciens de SAS

Monseigneur le Prince de Conti. 19/20 sept., Théâtre de Vevey/Collège St-Maurice: I Solisti Veneti. Direction: Claudio Scimone. 21 sept., Pavillon Montreux: I Solisti Veneti. Direction: Claudio Scimone. Soliste: Alexandre Lagoya, guitare. 22 sept., St-Martin Vevey: Georg Meerwein, hautbois; Wilhelm Krumbach, orgue. 25 sept., Montreux-Palace: Quintette à cordes des Bamberger Symphoniker. Soliste: Wolfgang Tescher, clarinette. 26 sept., Château d'Aigle: Ensemble Terpsichore. 28, 30 sept., 2 oct., Maison des Congrès: Norddeutscher Rundfunk Hamburg. 1er oct., Château de Chillon: Quartetto Italiano. 3/4 oct., St-Martin Vevey/St-Maurice: Esteban Eislóndo, orgue; Jozsef Molnar/Juan Manuel Gomez, cors et cors des Alpes. 6 oct., Châtonneire Corseaux: Grand Orchestre de chambre Provence – Côte d'Azur. Direction: Philippe Bender. Soliste: Mitsuko Uchida

Montreux

Toute l'année. Château de Chillon. – Rochers-de-Naye: Jardin alpin

Morgarten

12. Aug. Schwingfest

Morges

1er/2, 8/9 sept. Voile: Championnat du Léman ABC

8/9 sept. «Grandbordenuy» (régate nocturne)

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

Moutier

24–26 août. «L'année de l'enfance», braderie prévôtoise

25 août. Meeting d'athlétisme

Sept./oct. 3e Festival musical de la jeunesse

8/9 sept. Hippisme: Concours officiel de dressage

8–23 sept. Musée jurassien des beaux-arts: Exposition des petits maîtres bernois

Mümliswil

1./2. Sept. SKTSV-Nationalturntag

Muotathal

11./12. Aug. Pragelpass: 1. Bergschieszen

Mürren

12. Aug. Grüttschalp-Chilbi

16. Aug. Geführte Bergtour

17. Aug. Heimatabend

23. Aug. Geführte Wanderung

Murten

Aug.–16. Sept. Historisches Museum: Gedenk Ausstellung «Adrian von Bubenberg»

10./11. Aug. Strandfest

15., 22. Aug. Promenadenkonzerte

17. Aug. Rathaussaal: Klavierabend John Sivell

1. Sept. Französische Kirche: Kammermusikabend

8. Sept. Reiten: Springkonkurrenz

Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle (montags geschlossen, ausser an Feiertagen)

Muttenz

25./26. Aug. Nationales Wasserwettfahren

Neuchâtel

Août–31 déc. Musée d'ethnographie: «Etre nomade aujourd'hui»

Août–5 oct. Musée d'art et d'histoire: «Un village de 6000 ans. Préhistoire lacustre d'Auvergnier» (chaque jour projection du film: «Une route vers les lacustres»). – Musée des beaux-arts: André Ramseyer, sculptures

Août–9 sept. Musée des beaux-arts:

Théophile Robert, peintures

Août–8 sept. Galerie Ditesheim: Exposition de gravures cubistes

Août: jusqu'au 26. Ferme du Grand Cachot-de-Vent, La Chaux-du-Milieu: «Arts et traditions populaires du Québec»

Août. Soirées d'été

15 août. Quai Osterwald: Concert «Chanson du Pays de Neuchâtel»

16–18 août. Quai Osterwald: Projection de films de Jeunes cinéastes neuchâtelois

Kunsthandel Museen und Antiquitäten

Le nouveau

Musée grüerien – Bulle

Arts et traditions populaires.
Deux spectacles audio-visuels
permanents.

Mardi à samedi: 10 à 12 heures et

14 à 17 heures

Dimanche 14 à 17 heures

Tél. 029 2 72 60



Besuchen Sie das

PTT-Museum

Helvetiaplatz 4, 3005 Bern

**Wechslausstellungen aus Geschichte und Gegenwart der PTT
Wertezeichensammlung PTT: eine der wertvollsten und grössten
Briefmarkensammlungen der Welt**

Geöffnet an Werktagen von 9 bis 12 und von 14 bis 17 Uhr

an Sonntagen von 10 bis 12 und von 14 bis 17 Uhr

Geschlossen am Montagvormittag und an den hohen Feiertagen

Eintritt frei

Stiftung St. Galler Museen

Historisches Museum, Museumsstrasse 50

Das bedeutendste Museum seiner Art in der Ostschweiz mit prähistorischer Abteilung

Museum für Völkerkunde im gleichen Haus

Museum im Kirchhoferhaus, Museumsstrasse 27

Gemäldegalerie, Silbersammlung und Münzkabinett

Ausser Montag täglich von 10–12 und 14–16 Uhr geöffnet. Eintritt

Fr. 2.–, Mittwoch, Samstag, Sonntag freier Eintritt.



Edouard Manet,
«Au café», 1878

Sammlung Oskar Reinhart

«Am Römerholz»
Haldenstrasse 95
8400 Winterthur
Tel. 052 23 41 21

geöffnet
täglich 10–16 Uhr,
Montag geschlossen

Ehemalige Privatsammlung von Dr. h. c. Oskar Reinhart, die als Schenkung an die Eidgenossenschaft seit 1970 öffentlich zugänglich ist.

Alte Meister (Cranach, Bruegel, Grünewald, Holbein u. a.) – Französische Malerei von Poussin, Corot, Daumier bis Cézanne

1er/2 sept. Tennis: Finale des Championnats cantonaux neuchâtois. – Fête de la voile
1er sept.–7 oct. La Chau-du Milieu: «Corridas, taureaux», gravures de Picasso
7 sept.–7 oct. Galerie 2016: Stepan Lubomir, boîtes à objets, reliefs, dessins, gravures
9 sept. Quai Osterwald: Concert par «La Baguette»
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz. – Musée d'ethnographie. – Musée d'histoire naturelle. – Musée d'archéologie

La Neuveville

31 août–3 sept. Yachting: Championnat suisse

Niederbipp

2. Sept. Jungschwingerstag

Niederlenz

1. Sept. Trachtenweihe und Jodlertreffen

Niederdorfbach

11/12. Aug. Haldigrat: 4. Schweizerische Wald- und Handsägemeisterschaft
25. Aug. Folkloreabend

Nyon

Août–16 déc. Musée du Léman: Modèles de voiliers, Aldo Balmas
10–12 août. Cirque Colo
18/19 août. Rive: Foire à la brocante
1er sept. Rive: Concours de dessins
2 sept. 9e Rencontre internationale des vieilles autos
6–8 sept. Place du Château: «La Fête à Nyon»
Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi et le dimanche matin). – Maison du Léman: Navigation à voile, à vapeur et à moteur, pêche, faune et flore. Climat et géographie. F. A. Forel, limnologue. – Collection Abraham Hermanjat (peintures)

Oberhallau

12. Aug. Automobil: Schweizer Meisterschaftslauf

Oberhofen

15. Aug.–14. Sept. Oberländische Kammerbühne
8. Sept. 25 Jahre Schlosskonzerte, Trio-Abend

Oberwil BL

2. Sept. Rad: Handicap-Strassenrennen

Olivone

Aug.–21. Okt. Geführte Wanderungen im Bleniotal

Oiten

15. Aug. Rad: Kriterium Bifang
1. Sept.–21. Okt. Kunstmuseum: «Schweizerische Graphische Gesellschaft 1918–1979»
2. Sept. Schiessen: Final Gruppenmeisterschaft

Pfäffikon ZH

26. Aug. Seequai: Frühschoppenkonzert. – Pfäffikersee: Wettfischen
30. Aug. Konzert des Musikvereins Frohsinn, BRD
2. Sept. Kleinkaliber-Volks- und Firmenschiessen

Pontresina

13. Aug. Gemeindegasthaus: Quartetto Italiano (Engadiner Konzertwochen)
22.–25. Aug. Golf: 2. Internationales Heineken-Seniorenturnier
24. Aug. Evang. Kirche: Paul Hämig, Flöte, und Carol Robbins, Harfe
31. Aug. Gemeindegasthaus: Ostschweizer Kammerorchester. Leitung: Urs Schneider

Porrentruy

Août–16 sept. Exposition jurassienne de sculptures
4–19 août. Salle du séminaire: Pierre Michel, peintures, émaux et lithographies
18/19 août. Tournoi international de pétanque «La Parisienne». – Les Rangiers: Grand Prix d'automobile de la montagne. Manche du Championnat d'Europe Les Rangiers–St-Ursanne

23–26 août. Congrès des Suisses de l'étranger

25/26 août. Fête des enfants

26 août. Cyclisme: Brevet des grimpeurs d'Ajoie

2 sept. Automobile: Rallye

6 sept. Salle de l'Inter: Sugar Blue et son orchestre, concert de jazz

Poschiavo

1. Sept. Ostschweizer Kammerorchester. Leitung: Urs Schneider. Solisten

Les Rangiers

18/19 août. Automobile: Course internationale de côte St-Ursanne–Les Rangiers

Rapperswil

Aug.–Okt. Schloss: Polenmuseum. – Heimatmuseum. – Knie's Kinderzoo. – Jeden Freitag Blumen-, Früchte- und Gemüsemarkt
Aug.–30. Sept. Ausstellung «Gotik in Rapperswil und am oberen Zürichsee»
Aug.–2. Sept. Heimatmuseum: «Rapperswil im Rückspiegel»
10/11. Aug. Kempraten: Buebechilbi Unterhof
17.–19. Aug. 1. Stadtfest-Wochenende.
17. Aug.: Jubiläumsstafette. 18. Aug.: Seenachtsfest
21. Aug. Offenes Singen des Sängerbundes
23. Aug. Rapperswiler Fahrt für Gäste von Anno dazumal
24.–26. Aug. 2. Stadtfest-Wochenende.
24. Aug.: Walliser Abend. 25. Aug.: Offizieller Tag (750 Jahre Stadt Rapperswil, mit Festakt im Seehafen)
1/2. Sept. Internationale Jubiläums-Kanuregatta

Das ganze Jahr. Seedamm-Kulturzentrum. – Alpamare

Rheinfelden

11/12. Aug. Fussball: Grümpeltturnier
17.–26. Aug. Augarten: Ausstellung «Hobbykünstler, Aquarelle, Gemälde und Zeichnungen»
25. Aug. Brodlaubenfest
26. Aug. Burgkastell: Traditionelles Fischessen
2. Sept. Pfarrefest
8.–23. Sept. Augarten: Karikaturenausstellung
9. Sept. Kohlplatzfest

Rieden

26. Aug. Ostschweizer Kammerorchester. Leitung: Urs Schneider. Solisten

Riederalp

Sept. Alpbahrfahrt, Schafscheid (folkloristische Darbietungen)

Riggisberg

Aug.–Mitte Okt. Abegg-Stiftung Bern: Angewandte Kunst von der Antike bis zum Barock mit Sonderausstellung «Das Spitzenmuster im 18. Jahrhundert»

Rigi

Aug./Sept. Jeden 1. und 3. Sonntag im Monat Nostalgiefahrt mit Dampfschiff Luzern–Vitznau/Dampfbahn nach Rigi Kaltbad. – Ab Weggis und Vitznau Rigi-Sonnenuntergangsfahrten
12. Aug. Kaltbad: Lorenzfeier mit Folklore und Alpaufzug. – Geführte Wanderung nach Urmiberg
13. Aug. Kaltbad: Botanische Exkursion
15. Aug. 200 Jahre Felsenkapelle Rigi Kaltbad, Festgottesdienst und Orgelkonzert
18/19. Aug. Klösterli: Rigi-Schiessen
2., 23. Sept. Kaltbad: Geführte Wanderungen

Romanshorn

25. Aug. «10 Jahre Schlossbergkonzerte». Konzert Glarner Musikkollegium
26. Aug. Pestalozzischulhaus: Internationales Handballturnier
31. Aug. Schlosswiese: Kressbronner Dorfmusikanten. Festzeltbetrieb
7.–16. Sept. Leistungsschau von Industrie und Gewerbe

Das ganze Jahr. Flohmarkt (Fr, Sa)

Romont

31 août/1er sept. Animation 79

Rorschach

26. Aug. Hafenkonzert

Rothenthurm

19. Aug. Motocross: Schweizer Meisterschaftslauf

Rümligen

19. Aug. Buebeschwinget

Ruswil

9. Sept. Motocross: Schweizer Meisterschaftslauf

San Bernardino

12. Aug. Eröffnung der «Strada Alta»
18. Aug. Tanzabend

Ste-Croix/Les Rasses

11/12 août. Concours hippique de l'Etrier aux Rasses
17–19 août. Abbaye de Bullet
18 août. Marché d'été des commerçants
19 août. L'Auberson: Kermesse
26 août. Col des Etroits: 40 ans Bat. 211

St. Gallen

Aug.–Okt. Stiftsbibliothek: «Buchkunst im Mittelalter», St. Galler Manuskripte 8.–16. Jahrhundert
Aug./Sept. Jeden 1. Samstag im Monat Flohmarkt auf dem Gallusplatz
Aug.–9. Sept. Historisches Museum: «Alte Bekannte aus dem Naturhistorischen Museum»
Aug.: bis 26. Katharinen: «Die schönsten Stickereien»
13. Aug. Katharinenhof: Lieder- und Klavierabend. Solisten: Heidi Spring-Frei, Sopran, Christian Spring, Klavier
16. Aug. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Walter Fähndrich. Solistinnen: Dorothee Fürstberg, Sopran, Monika Piper-Albach, Alt
18. Aug. ACS: Oldtimertreffen
18/19. Aug. Schwimmen: Schweizerische SLRG-Wettkämpfe
20. Aug. Katharinenhof: Serenade Barock-Quartett
27. Aug. Katharinenhof: Serenade St. Galler Bläserquintett
30. Aug. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Kurt Brass. Solist: Christian Studler, Flöte

St. Moritz

Aug.–2. Sept. Faustball-Weltmeisterschaft
1/2. Sept. Handball: 6. Internationales Eliteturnier, Carmo-Cup
2. Sept. Evang. Kirche Heiligkreuz: Orgelkonzert Marcel Schmid
3. Sept. Katharinenhof: Serenade St. Galler Kammermusiker
10. Sept. Katharinenhof: Serenade einer Kammermusikgruppe

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Historisches Museum im Stadtpark. – Museum im Kirchoferhaus (Silbersammlung Giovanni Züst; Alpines Paläolithikum). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Marktgasse 23: Spieldosenkabinett

St. Imier

31 août–16 sept. Exposition commémorative «Artistes suisses et bernois du XIXe siècle»
1er/2 sept. Hippisme: Concours officiel de saut

St. Moritz

Aug.–14. Okt. Täglich geführte Gletscherwanderungen
Aug./Sept. «Allegro»-Sport- und Freizeitprogramm
Aug.–8. Sept. Jeden Dienstag, Mittwoch und Donnerstag botanische, mineralogische und geologische Wanderungen
Aug.: bis 11. Laudinella: Lehrgang für Chorleitung
8.–12. Aug. Segeln: Internationales Ski-Yachting für FD, 470er, 505er, Finn
11. Aug. Laudinella: Orchestra RSI Lugano. Leitung: Marc Andrea (Engadiner Konzertwochen)
11.–18. Aug. Laudinella: Kurs für Instrumentalspiel und Kammermusik
14.–19. Aug. Tennis: 18. Internationale Senioren- und Veteranenmeisterschaft
14.–20. Aug. Segeln: Europameisterschaft, Contender
18/19. Aug. Automobil: Oldtimertreffen
18. Aug.–1. Sept. Laudinella: Wanderwochen
22.–25. Aug. Golf: 2. Internationales Heineken-Seniorenturnier

26. Aug. Laudinella: Violinezital Blaise Calame. Am Klavier Jean F. Heisser
27. Aug.–1. Sept. Laudinella: Europäische Nietzsche-Gesellschaft
8.–22. Sept. Laudinella: Freizeitkurs für singfreudige ältere Leute

St-Ursanne

19 août. Automobile: Manche Championnat suisse

Saanen

4.–31. Aug. Kirche Saanen: 23. Yehudi-Menuhin-Festival
16. Aug. Serenade der Camerata Lysy
18. Aug. Konzert Vegh-Quartett
25. Aug. Blasorchester der Stadtmusik Luzern

Saas Fee

Aug./Sept. Ski- und Tenniswochen. – Dia-Vorträge «Land und Leute von Saas Fee»
Aug. Jeden Mittwoch Gäste-Kleinkaliberschiessen und Volksschiessen
15. Aug. Beim Hochamt: Festtracht mit Trachtenhut
17. Aug. Trio Eugster
18/19. Aug. Fussballturnier um den Fee-Cup
21. Aug. Dorfkonzert der Musikgesellschaft Alpenrösi
25/26. Aug. 125 Jahre Musikgesellschaft der «Alten Zeit»
2.–30. Sept. Herbst- und Wanderwochen
8/9. Sept. Waldfest
9. Sept. Kapellenfest zur «Hohen Stiege». Festtagstracht mit Trachtenhut beim Hochamt

Saiguelgier

11/12 août. Marché-concours national de chevaux
30 août. Marché-concours bovin

Samedan

12. Aug. Golf: Kurverein-St.-Moritz-Cup
15/16. Aug. Golf: Pro-Amateur-Turnier
19. Aug. Golf: Koller-Cup
22.–25. Aug. Golf: 2. Internationales Heineken-Seniorenturnier
26. Aug. Golf: Clubmeisterschaft. – Giuventüna: Charreda Roseg
30. Aug. Gemeindegasthaus: Konzert

Sargans

Aug.–Okt. Heimatmuseum täglich geöffnet
25/26. Aug. Städtlifest
28. Aug. Kantonsschule: «König Lear» von William Shakespeare (Claque Baden)

Sarnen

12. Aug. Glauenberg-Passhöhe: Bergschwinget mit Kilbi. – Kägiswil: Seilziehturnier
7.–9. Sept. Dorfchilbi

Savognin

Aug.–29. Sept. Täglich geführte Wanderungen, 2tägige «Alpen-Safaris». – Tennisruhe und diverse Tennisturniere
Aug.: bis 19. Sala Segantini: Ausstellung Horst Janssen
15. Aug. «Barfuss im Park», Lustspiel von Neil Simon (Theater 58)
20., 23. Aug. Tankurse
24.–26., 31. Aug., 1.–3. Sept. Standweihsschiessen, Pistole

Schaffhausen

11. Aug. Wasserballturnier
11/12. Aug. Thayngen: Springkonkurrenz. – Rabenfluh: Rheinfest
16. Aug. Schiffände: New Riverside Dixieland Jazzband
18. Aug. Jugendschwimmen
19. Aug. Faustball: Kantonaler Spieltag. – Merishausen: TCS-Sommerfest. – Fäsenstaub: Kirchweihfest
23., 30. Aug. Schiffände: Unterhaltungsabende
24.–26. Aug. Schmerlat: Schaffhauser Flugtag
25. Aug. Neuhausen: Internationaler Langstreckenlauf
26. Aug. Neunkirch: Kantonaler Korbballspieltag. – St. Katharinenal: Konzert Berner Streichquartett. – Thayngen: Schaffhauser Kantonaler Schwingertag
26. Aug.–30. Sept. Museum zu Allerheiligen: Wilfried Moser
27. Aug.–1. Sept. Oberstadtwoche
31. Aug. Münster zu Allerheiligen: Sommerkonzert, Schaffhauser Kammerchor
1/2. Sept. Neuhausen: Kantonales Veteranienschiessen

Silvaplana
 Corvatsch
 Surley-Champfèr

Wanderwege, internat. Segel- und Surfzentrum
 Camping am See, Sportfischerei
 Sommerskifahren

Auskunft: Kurverein Silvaplana
 Tel. 082 4 81 51, Telex 74855

**BAHNHOF
 BUFFET
 BERN**

FRITZ HALLER CH-3001 BERN
 TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22
 TELEX 33 3 22 B BERN CH

2. Sept. Munotsporthaus: Kantonaler Jugendriegentag
 8./9. Sept. Merishausen: Jubiläumsschiessen «100 Jahre Schiessverein». – Thayngen: 2. Schweizerisches Einrad- und Gentlemenrennen

Das ganze Jahr. Jeden Dienstag geführte Wanderung

Schiers
 24. Aug. Evang. Mittelschule: «Die Insel» (Claque Baden)

Schönried
 26. Aug. Rellerlialpschwinget

Schwarzsee FR
 Aug./Sept. Geführte Wanderungen
 25./26. August. Schwarzsee-Regatta

Schwyz
 11./12. Aug. Zentralschweizerischer Spiel- und Stafettentag
 3. Sept. Viehmarkt
 9./10. Sept. Ibach: Chilbi

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft

Sculi
 27. Aug. Ostschweizer Kammerorchester. Leitung: Urs Schneider. Solisten

Sedrun
 Aug.–Okt. Kinderfeste
 Aug. Mineralogische und waldkundlich-botanische Exkursionen. Alpkäsereibesichtigungen. Wildbesichtigungen

Sempach
 19. Aug. Jubiläums-Schwinget

Sierre
 Août–2 sept. Château de Villa: Exposition de gravures
 Août: jusqu'au 24. «Soirées siéroises»: chaque vendredi soir, concert folklorique en plein air
 12 août. 6e Course de cinq 4000 (Sierre–Zinal)
 17. 24 août. Soirées siéroises, animation folklorique et musicale
 9 sept. Hippième: Concours hippique/Championnat valaisain/épreuves régionales et nationales

Toute l'année. Manoir de Ville, centre de dégustation des vins valaisans. – Hôtel de Ville: Musée R. M. Rilke

Sigriswil
 16. Aug. Kammertrio Bern. Solisten
 30. Aug. Berner Vokalensemble. Leitung: François Pantillon

Silvaplana
 Aug.–8. Sept. Wöchentlich mineralogische, biologische und geologische Exkursionen
 8.–12. Aug. Segeln: Internationales Ski-Yachting für FD, 505er, 470er, Finn
 14. Aug. Kirche: Quartetto Italiano (Engadiner Konzertwochen)
 14.–20. Aug. Segeln: Europa-Meisterschaft, Contender

Sion
 Août–29 sept. Musée de la Majorie: Exposition commémorative Raphael Ritz, peintures
 Août–21 sept. Festival international Tibor Varga. 3 août: Salle de la Matze: Orchestre philharmonique de Budapest. Direction: Andros Korodi. Soliste: Tibor Varga, violon. 10 août: Salle de la Matze: Concert symphonique officiel, clôture du concours, orchestre du festival. Direction: Tibor Varga. Soliste: Lauréat du concours, orchestre de Detmold. Direction: Tibor Varga et Jean Daetwyler. Solistes. 22 août: Salle de la Matze: Orchestre philharmonique d'Amsterdam. Direction: Christoph Eschenbach. Soliste: Justus Franz, piano. 21 sept.: Cathédrale: Concert spirituel, orchestre et chœur du festival. Direction: Tibor Varga. Solistes

Août–2 sept. Grange-à-l'Evêque: Fondation Michel Lehner, tableaux
 Août–1er sept. Eglise de Valère: 9e Festival international de l'orgue ancien. Concerts tous les samedis
 1er/2 sept. Marche commémorative Hermann Geiger
 7–9 sept. Fête centrale de la Société des étudiants suisses

Toute l'année. Musée de Valère: Histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célébre plafond de Jacques de Malacridis 1505. – Grange-à-l'Evêque: Musée archéologique du Valais. – Galerie des Châteaux: Peintres naïfs yougoslaves

Solothurn
 23. Aug. Hof des Jesuitenkollegiums: Kammermusik-Serenade. Solist: Peter Meyer, Violoncello

26. Aug. Weissenstein-Schwinget
 31. Aug.–2. Sept. Volksfest

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert». – Altes Zeughaus (Waffensammlung Schweiz)

Sörenberg
 Aug.–Okt. Wöchentlich geführte Wanderungen. – Platzkonzerte
 Aug. Unterhaltungsabende
 12. Aug. Sonnenaufgangsfahrt auf das Brienzler Rothorn. – Dorfchilbi
 15. Aug. Rossweid: Buebeschwinget

Spiez
 Aug. Folkloreabende
 8. Aug.–8. Sept. Schloss-Spiele Spiez: Jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag Freilichtaufführungen «Minna von Barnhelm» von G. E. Lessing
 14. Aug. Platzkonzert des Musikvereins
 17. Aug. Folkloreabend
 19. Aug. Platzkonzert der Jugendmusik
 23. Aug. Volkstümlicher Abend
 1./2. Sept. Gesigen:
 Bubenberg-Pistolenschieszen
 3. Sept. Ostschweizer Kammerorchester. Leitung: Urs Schneider. Solisten
 7.–28. Sept. Schlosskirche: Jeden Freitag Orgelkonzert mit Hannes Meyer
 8. Sept. Kirchgemeindehaus: 40 Jahre Jodlerclub
 8./9. Sept. Segeln: Spiezer Regatta
 9. Sept. Gesigen/Schlosshof: Bubenbergschiessen

Stampa
 Aug.: bis 20. Ciäsa Granda: Makramee – Sammlung Maurizio aus Vicosoprano

Stans
 2. Sept. Allwegschwinget

Stein AR
 12. Aug. Buebeschwinget
 26. Aug. Kirche Burg: Warren Thew

Stoos
 Aug. Äpler-Tanz

Subingen
 24. Aug. 25 Jahre Jodlerclub «Echo vom Flueh-Stein»

Sursee
 16. Aug. Warenmarkt
 25. Aug. Kath. Kirche: Orgelkonzert, Vokalensemble und Solisten
 26. Aug. Altstadt-Picknick
 28./29. Aug. Theater Tel Quel «August, August, August»
 1./2. Sept. Surseer «Änderig», Chilbi

Tafers
 Das ganze Jahr. Senseler Heimatmuseum: Heimische Wohnkultur des 18./19. Jh. und ländliches Handwerk früherer Zeiten (Di, Sa, So)

Teufen
 25. Aug.–2. Sept. 500 Jahre Teufen: Festspiel, Unterhaltungsabende, Vereinsbeizli, Jugendpark, Kinderfest usw.

7. Sept. Ostschweizer Kammerorchester. Leitung: Urs Schneider. Solisten
 8. Sept. 25 Jahre Jodlerclub

Thayngen
 26. Aug. Schaffhauser Kantonalen Schwingertag

Thun
 Aug.–Okt. Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Schloss: Historisches Museum täglich geöffnet
 Aug.–7. Okt. Woche panorama: «Rundbild der Stadt Thun» und Fotoausstellung
 Aug.–2. Sept. Schloss Schadau: Serge Brignoni, Bilderausstellung
 Aug. Rathausplatz: Jeden Mittwoch Folkloreabend und Markt. – Rittersaal/Stadtkirche: Klassische Konzerte
 Aug.: bis 19. Kunstsammlung Thunerhof: Willy Varlin
 Aug.: bis 26. Panorama Schadaupark: Markus Beyeler, «Schweizerische Landschaften»
 5. Aug.–5. Sept. Galerie Aarequai: Ausstellung Helen Pflugshaupt
 11. Aug. Innenstadtmärkt und Innenstadtfest
 16., 21., 26. Aug. Rittersaal: Zurbuchen-Konzerte
 23., 30. Aug., 6. Sept. Stadtkirche: Abendmusik
 23. Aug.–2. Sept. Concours hippiques. – Grabengut: Oberländische Herbstausstellung
 7./8. Sept. Reiten: Schweizer Meisterschaften im Springreiten, Final
 9. Sept.–3. Okt. Galerie Aarequai: Knud Jacobsen

Torgon
 11/12 août. Fête de la mi-été
 12 août. Tennis: Tournoi du club
 14 août. Patinoire: Quatuor de flûtes romand
 15 août. Vionnaz: Fête paroissiale
 19 août. Promenade au lac d'Arvoin
 27 août–1er sept. 2e Stage international de yoga
 2 sept. Tir aux pigeons. – Concert de cors de chasse

Tramelan
 8/9 sept. Exposition de champignons

Trogen
 19. Aug. Berggottesdienst
 9./10. Sept. Jahrmart

Turgi
 19. Aug. Schweizerischer Nationalturnertag

Turtmannal VS
 26. Aug. Motorrad: Schweizer Meisterschaftslauf, Trial

Twann
 17.–19. Aug. «Twannfescht», grosses Dorffest

Unterwaster
 Aug./Sept. Jeden Dienstag Alpennereibesichtigung. – Jeden Mittwoch geführte Bergwanderung. – Jeden Mittwoch/Donnerstag zweitägige Bergwanderung

Urnäsch
 26. Aug. Ostschweizer Kammerorchester. Leitung: Urs Schneider. Solisten

Vanoli Bauunternehmung

Carlo Vanoli AG Kirchbodenstr. 72 8800 Thalwil Tel. 01/720 00 32

Spezialfirma für Geleisebau

- Uster**
 24.–26. Aug. Burgfest
 31. Aug. Faustball: Vorrunde Weltmeisterschaft
 1. Sept. Flohmarkt
 2. Sept. Greifensee: 16. Nationale Ruderregatta
 7.–23. Sept. Stadthaus: Kunstaussstellung Moik Schiele und Akiko Huber-Sato
 8. Sept. Satus-Wettkampf
 9. Sept. 7. Schweizer Meisterschaften im Sektionsturnen

- Utzenstorf**
 Aug.–15. Okt. Schloss Landshut: Schweizerisches Jagdmuseum, täglich geöffnet ausser montags

- Valleé de Joux**
 12 août. L'Abbaye: Fête de la mi-été du Ski-Club
 18/19 août. Voile: 12e Bol d'or du lac de Joux
 25 août. Le Lieu/Les Charbonnières: Tir de clôture
 25/26 août. Les Charbonnières: 10e anniversaire Société de jeunesse
 8/9 sept. Le Rocheray: Championnats suisses de voile

- Vallorbe**
 Août–1er nov. Grottes de l'Orbe souterraine: Visites guidées

- Val Müstair**
 Aug.–Okt. Geführte Nationalparkwanderungen: Jeden Montag Halbtagestour. – Jeden Dienstag, Mittwoch und Donnerstag Tagestour. – Jeden Freitag Tagestour mit Übernachtung

- Verbier**
 Août: jusqu'au 24. Tous les vendredis après-midi concours de pétanque
 11 août. Approach-golf: Coupe finlandaise/Challenge Christian Packaelen
 11/12 août. Fête alpestre de lutte suisse
 12 août. Fête d'automne
 13 août. Approach-golf: Challenge Hôtel Farinet. – Concert Tibor Varga
 14 août. Approach-golf: Coupe Restaurant Borsalino
 16 août. Approach-golf: Mémorial Fernand Ribordy/Coupe Bijouterie Bochatey
 18 août. Approach-golf: Championnats du club/Coupe Maurice Baillod
 19 août. Approach-golf: Challenge Hôtel Le Mazot/Championnats du club
 22 août. Course populaire pédestre à travers Verbier
 25 août. Fête patronale

- Vevey**
 Août–oct. Visites des caveaux des vigneron
 Août–28 oct. Chemin de fer touristique à vapeur Blonay–Chamby, tous les samedis après-midi et dimanches
 Août: jusqu'au 12. Musée Jenisch: «Les peintres et le livre au XXe siècle»
 Août: jusqu'au 25. Chaque samedi marché folklorique
 13 août. Union fribourgeoise, chants et danses folkloriques
 21 août. La Pichette: Union fribourgeoise, chants et danses folkloriques
 22 août. Fontaine du Sauveur: Concert Quintette à vent romand
 24–26 août. La Tour-de-Peilz: Fête folklorique et champêtre
 28 août. «La Muse», théâtre
 28 août–6 oct. 34e Festival de musique de Montreux–Vevey (voir sous Montreux)
 30 août. Corsier, Grande Salle: Concert «Le Folly». – La Pichette: «13 Etoiles», groupe folklorique
 31 août. St-Légier: «Lè Vagnolan», chants et danses folkloriques
 1er sept. Corsier: Fête villageoise
 2 sept. Grenette: Bourse philatélique
 3 sept. Corseaux: Union chorale de La Tour-de-Peilz
 7–23 sept. Galerie arts et lettres: Exposition O. Bercher
 8/9 sept. Théâtre: Orchestre de chambre de Prague. Direction: R. Klopfenstein

- Villars**
 4–13 août. Grande Salle: Exposition «Les découpeurs du Pays-d'Enhaut»
 10–12 août. Tennis: Tournoi international
 18 août. Golf: Prix des hôteliers
 24 août. Récital pour violon et piano

- Visp**
 24.–26. Aug. Tanzen: Vespia-Nobilis-Cup
 8/9. Sept. 4. Landes-Schiessen

- Vitznau**
 Aug./Sept. Täglich ermässigte Nachmittagsfahrten nach Rigi Kulm
 11. Aug. Dorf-Fussballturnier
 12., 15. Aug. Kurpark: Frühschoppenkonzerte
 12. Aug., 2. Sept. Geführte Rigi-Wanderungen ab Kaltbad
 13. Aug. Botanische Exkursion auf Rigi Kaltbad
 15. Aug. Kirche: Chorkonzert «Florida Youth Chorale»
 16., 30. Aug. Geführte Dorfwanderungen
 19. Aug. Hinterbergen: Bergchibi. – Dampfextrazug auf Rigi Kaltbad
 19. Aug.–16. Sept. Kurpark: Jeden Sonntag Frühschoppenkonzert
 23. Aug., 5. Sept. Abend-Seerundfahrten
 2. Sept. Dampfextrazug auf Rigi Kaltbad

- Vue-des-Alpes**
 19 août. 32e Fête alpestre de lutte suisse

- Wald-Hinwil**
 2. Sept. Bachtel-Schwinger

- Walenstadt**
 Aug.–Mitte Sept. Jeden Mittwoch Walensee-Rundfahrt
 6. Sept. Judo: Meisterschaft Walenstadt–Oberwinterthur–Schaanwald
 9. Sept. Volleyballturnier, Walensee-Cup

- Wattenwil**
 26. Aug. Motocross: Schweizer Meisterschaftslauf

- Wattwil**
 25. Aug. Ostschweizer Kammerorchester. Leitung: Urs Schneider. Solisten

- Weggis**
 Aug./Sept. Täglich Kurkonzerte. – Sonntags Frühschoppenkonzerte (Ländlermusik) und folkloristische Darbietungen
 Aug.: bis 11. Musiksommer Weggis
 10/11. Aug. Mondscheinwanderungen nach Rigi Kulm
 11. Aug. Nachmittags-Seerundfahrt mit Folklore. – Evang. Kirche: Abendmusik
 15. Aug. Geführte Wanderung mit Gratis-Picknick
 18. Aug. Geführte Wanderung mit Ruderboot-Fahren
 23. Aug., 5. Sept. Abend-Seerundfahrten
 25. Aug. Gäste-Wettfischen
 31. Aug., 7. Sept. Kommentierte Orgelmusik
 6.–9. Sept. Internationales Tennisturnier

- Weinfelden**
 18/19. Aug. Eidgenössische Ringertage

- Weissenburg**
 11./12. Aug. Kanu: Schweizer Meisterschaft, Wildwasser
 18./19. Aug. Kanu: Schweizer Meisterschaft, Slalom

- Weisstannen**
 26. Aug. Bergschwinget

- Wengen**
 Aug. 32. Wengener Sommerkonzerte. – Jeden Mittwoch Käsebesichtigung auf Wengernalp
 17. Aug. Kirche: Konzert des gemischten Chors
 19. Aug. Männlichen: Trachtenfest

- Wetzikon**
 31. Aug. «König Lear» von William Shakespeare (Claque Baden)

- Wiesen**
 Aug. Geführte Wanderungen. – Dorfmuseum: 70 Jahre Rhätische Bahn Filisur–Wiesen–Davos

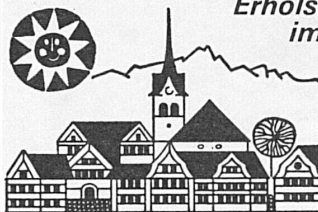
- Wil**
 Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof: täglich geöffnet (ausser Dienstag)

- Wilderswil**
 Aug./Sept. Mondscheinwanderungen
 Aug.–5. Sept. Jeden Mittwoch folkloristische Platzkonzerte
 Aug. Jeden Dienstag Alpkäserei-Besuch mit Wanderung. – Jeden Sonntag botanische Exkursion
 11/12. Aug. Schulhausplatz: Volksfest
 12. Aug. Kirche Gsteig: Orgelabend
 26. Aug. Kirche Gsteig: Abendkonzert Bieler Jugendchor

- Wildhaus**
 10.–12. Aug. Curling: Preis der St. Gallischen Kantonalbank

OSTSCHWEIZ

bodenständig
preiswert
sauber



Erholsame Ferien in Teufen im schönen Appenzellerland!

Ein reizender Ort in südlicher Lage mit prächtigem Blick auf den Alpstein

Ausflugszentrum, markierte Wanderwege durch Feld und Wald über den Höhenzug der «Eggen» (1000 m ü. M.) und das romantische Rotbachtobel mit dem markanten Wasserfall. Viele Ruhebänke, Sportanlage, schön gelegenes, erneuertes Schwimmbad.

Vorzügliche Hotels, Gasthäuser, Pensionen, Ferienwohnungen, Kurhäuser. Neues Brücken- und Kirchen-Museum mit vielen Modellen. Prima Verpflegung in weitherum bekannten Restaurants, Beizlein und Cafés.

Auskünfte und Prospekt mit Hotelliste beim Off. Verkehrsbüro, 9053 Teufen AR, Tel. 071 33 14 76.



St. Gallen

Malerische Altstadt, weltberühmte Sehenswürdigkeiten. Einladende Einkaufsstrassen, Stickereien, Spezialitäten der St. Galler Konditor- und Metzgerzunft. Gepflegte Hotels, Restaurants und Cafés. Unterhaltung, Sport.

Auskunft und Prospekte: Verkehrsbüro, Bahnhofplatz 1a, 9001 St. Gallen, Telefon 071 22 62 62, Telex 77425

SBB-Bodenseeflotte.

Ausflüge auf dem Bodensee mit der Flotte SBB

Ausflugsfahrten nach der Insel Mainau, nach Meersburg, Überlingen, Unteruhldingen, Bregenz, Lindau

Frühstücksschiff für Spätaufsteher
 Gantägige Folklore-Kreuzfahrten
 Tagesausflug Mainau und Meersburg
 Stimmungsvolle Abendtanzfahrten

Neu: Täglich Ausflüge nach der Insel Mainau, Rund- und Uferfahrten vom 10.6.–9.9.

Extrafahrten für Vereine und Firmen

Auskunft und Prospekte am Bahnschalter

Reisedienst SBB Romanshorn, Tel. 071 63 14 23

Eine Brise Ferien.

Untersee und Rhein



Eine der schönsten Stromfahrten Europas

Extrafahrten für Familienanlässe, Gesellschafts- und Betriebsausflüge
 Verlangen Sie unverbindliche Offerten

Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein,
 8202 Schaffhausen 2, Telefon 053 5 42 82

Schaffhausen

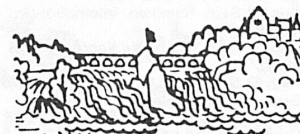
Munot – Erkerstadt

Wandergebiete
 Klettgau / Randen / Reiat

Rheinfall Neuhausen

1. August: Grosses Feuerwerk

Verkehrsbüro
 8212 Neuhausen am Rheinfall



Telefon 053 2 12 33

RAIFFEISEN

unsere Bank



18./19. Aug. Curling: Acker-Challenge
25./26. Aug. Curling: Kurs der Schweizer Curlingschule
8. Sept. Internationales Oldtimer-Rally und Folkloreabend

Willisau

18./19. Aug. Käppelimmattfest
30. Aug.–2. Sept. Jazz-Festival
2. Sept. Bergchilbi Schülen
8./9. Sept. 75 Jahre Artillerie-Verein, Waffenschau und Wettkämpfe

Winterthur

Aug.: bis 23. Eulachhalle:
Textilmaschinenausstellung
Aug.: bis 26. Kunstmuseum:
Sammlungsausstellung des Kunstvereins
8.–17. Aug. Sommertheater «Der Tartuff», Lustspiel von Molière
17.–26. Aug. 4. Winterthurer Musikfestwochen
18./19. Aug. Leichtathletik: Schweizer Zehnkampf-Meisterschaften
18.–26. Aug. Sommertheater «Eintreten verboten», Komödie von H. und M. Williams
21. Aug. Kirchgemeindehaus Liebestrasse: Israel-Chor und Cameran Singers. Leitung: Avner Itai
25./26. Aug. Badminton: 3. Vitudurumturnier. – Würflingen: Dorffest
28. Aug.–9. Sept. Sommertheater «Schöne Geschichten mit Papa und Mama», Komödie von Alfonso Paso
30. Aug.–2. Sept. Rümikon: Internationales Tennisturnier
31. Aug./1. Sept. 175 Jahre Kantonspolizei Zürich
31. Aug.–2. Sept. 100 Jahre Stadtharmonie
3. Sept. Internationale Hundeausstellung
5. Sept. Stadthaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Heribert Esser. Solistin: Doris Maria Sigrist, Violoncello
6., 13. Sept. Stiftung Oskar Reinhart: «Der Wald und die ländliche Holzbautechnik»
7.–9. Sept. 3. Eidgenössisches Ländlermusikfest
9. Sept. Stadtkirche: Kirchenkonzert

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlungen des Kunstvereins Winterthur. – Naturwissenschaftliche Sammlungen. – Heimatmuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

Wohlen

25. Aug. Freiamter Jodlertreffen
1./2. Sept. Motocross:
Weltmeisterschaftslauf
2. Sept. Motocross:
Europameisterschaftslauf, Seitenwagen

Wolhusen

12. Aug. Bad-Schwinget

Yverdon

août–15 sept. Hôtel de Ville: Exposition «Masques, mythes et métamorphoses»
24 août–1er sept. Centre historique de la ville: «Jeux du Castrum 79»
6–9 sept. Théâtre: Fête de la bière

Zermatt

Aug./Sept. Plateau Rosa: Sommerski
Aug. Theodulgletscher–Plateau Rosa: Sommerskikurse
Aug.: bis 25. Täglich Geissenkehr
5.–20. Aug. Kirche: Sommerkonzerte
6.–16. Aug. Traditionelle Zermatter Sommerkonzerte. 6. Aug.: Syrnix Ensemble. 8. Aug.: Orchesterkonzert Festival Strings Lucerne. 10. Aug.: Klavierabend Paolo Bordoni. 13. Aug.: Die Schweizer Bläsersolisten. 16. Aug.: Orchesterkonzert Camerata Bern
15. Aug. Trachtenfest
26. Aug.–1. Sept., 2.–8. Sept. Hochtourenwochen der Bergsteigerschule
9.–15. Sept. Geführte Wanderungen der Bergsteigerschule

Zernez

Aug.–Okt. Geführte Nationalparkwanderungen: Jeden Montag und Mittwoch Halbtagestour. – Jeden Dienstag und Donnerstag Tagestour. – Jeden Freitag Tagestour mit Übernachtung

Zinal

août/sept. Ecole d'alpinisme du val d'Anniviers: Courses collectives et semaines de haute montagne
11 août. Cantine: Soirée divertissante
12 août. 6e Course des cinq 4000 (Sierre–Zinal)
16, 23 août. Soirées folkloriques

Zofingen

24. Aug.–2. Sept. «Zofinger Festwoche»
30. Aug. Kleine Bühne: «König Lear» von William Shakespeare (Claque Baden)

Zug

Aug.: bis 19. Seebucht: Kunst auf dem Wasser; schweizerische Ausstellung mit schwimmenden Kunstwerken
11./12. Aug. 72. Schweizer Leichtathletik-Meisterschaften
25./26. Aug. 5. Schweizerisches Pfadfinder-Folk-Fest
4.–6. Sept. Zuger Stierenmarkt
8./9. Sept. Fechten: Internationales Damenturnier
Aug.–Okt. Geführte Nationalparkwanderungen: Jeden Montag und Freitag Tages- und Nachmittagsstour. – Jeden Dienstag Tagestour. – Jeden Mittwoch Halbtages- und Nachmittagsstour. – Jeden Donnerstag Tages- und Dämmerungstour
Aug.–8. Sept. Engadiner Wanderwochen
Aug. Wildexkursionen
11./12. Aug. Zuoz: Pferdesporttage
1./2. Sept. Fechten: Internationales Degenturnier

Zürich

Konzerte und Theater

2. Aug.–2. Sept. Bernhard-Theater: «Die Nacht der 1000 Wunden»
24. Aug. Kirche Bruder Klaus: Mathias Rudolf, Oboe; Erwin Mattmann, Orgel
3.–9. Sept. Bernhard-Theater: Karl Dall, Cabaret
6. Sept. Peterskirche: Ostschweizer Kammerorchester. Leitung: Urs Schneider. Solisten

Ausstellungen und Messen

Aug. Wohnmuseum: «Schiffahrt auf dem Zürichsee». – Wohnmuseum Bäregasse: «Rückblick auf die Schweizerische Landesausstellung Zürich 1939»
Aug.: bis 12. Museum Bellerive: William Morris (1834–1896) – Persönlichkeit und Werk
Aug.: bis 19. Kunstgewerbemuseum: «Hofhaus in China – gestern und heute»
Aug.: bis 26. Kunsthaus: Balz Baechli und Verena Eggmann, Fotografien und Portraits. – ETH: «Graphik des 20. Jahrhunderts»
4. Aug.–30. Sept. Kunsthaus: Paul Strand, Fotografien
11. Aug.–14. Okt. Kunstgewerbemuseum: «Typografie mit Letraset»
18. Aug.–30. Sept. Helmhaus: Jubiläumsausstellung des Zoologischen Gartens
24. Aug.–28. Okt. Kunsthaus: «USA zwischen den Weltkriegen»
26./27. Aug. Züsä: Internationale Schuhmusterschau (für Einkäufer)
29. Aug.–3. Sept. Züsä: Fera, Fernseh- und Radioausstellung
31. Aug. Kongresshaus: Zürcher Antiquitätenmesse
1. Sept.–3. Okt. Kunsthaus: GSMBA Sept.–Dez. Wohnmuseum: David Herliberger
Anfang Sept.–Mitte Okt. Dahlien- und Herbstblumenschau Unterengstringen
Internationale Kongresse und Kurse
Aug.–1. Sept. Muraltengut: Internationale Meisterkurse für Musik (Cembalo, Violine, Violoncello, Gesang, Orgel)
10.–13. Aug. ETH: 14. Internationaler Kongress für Individualpsychologie
27. Aug.–1. Sept. Universität: 4th International Symposium on Plasma Chemistry (IUPAC)
28.–31. Aug. ETH: International Federation of Automatic Control, Symposium 1979

9.–16. Sept. ETH: 4th International Symposium on Phenothiazines and Related Drugs
10.–12. Sept. Universität: OECD-Seminar
Feste
8.–10. Sept. Zürcher Knabenschieszen
Sport
15. Aug. Leichtathletik: Internationales Meeting
18./19. Aug. Leichtathletik: Schweizer Meisterschaften, Fünfkampf, Damen
31. Aug.–2. Sept. Militärischer Sommermehrkampf
2. Sept. Predigerhof-Schwinget

Diverses

19. Aug. Kongresshaus: Schweizerischer Rosentag 1979
Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und Plastiken, Wechselausstellungen. – Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte. – Zunfthaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts. – Zürcher Wohnmuseum: Zürcher Wohnkultur des 17. und 18. Jahrhunderts und Puppensammlung. – Kunstgewerbemuseum: Wechselausstellungen. – Museum Rietberg, Gablerstr. 15: Ausseruropäische Kunst, vorwiegend aus Indien, China, Afrika. – Museum Rietberg, Hirschengraben 20: Wechselausstellungen
ausseruropäischer Kunst. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselausstellungen. – Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte, Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. – Sammlung E. G. Bühler: Französische Impressionisten, Mittelalterliche Skulpturen. – Deusser-Stiftung: Gemälde von August Deusser und seine Sammlung. – Helmhaus: Wechselausstellungen. – Kunstkammer zum Strahof, Augustinergasse 9: Werke von Zürcher Künstlern. – Zentralbibliothek: 1,9 Mio Sammlungsgegenstände, Lesesäle, Wechselausstellungen. – Fraumünster: Chorfenster von Marc Chagall. – Universität: Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u. a.), Archäologische Sammlung (antike Kunst), Medizinhistorische Sammlung, Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Triasfossilien vom Monte San Giorgio). – Kulturama: Die Entwicklung des Menschen. – Pestalozzianum: Drei Pestalozzi-Gedenkzimmer, Jugendbibliothek. – Zoo: 1800 Tiere in 350 Arten. – Schweizer Alpenbahnmodell (neben Zoo). – Baumusterzentrale: Permanente Bauaufstellung. – Sukkulentsammlung: Kakteen- und Sukkulentsammlung in über 4000 Arten. – Schauhäuser der Stadtgärtnerei: Sammlung tropischer und subtropischer Pflanzen. – Heimatwerk (Rudolf-Brun-Brücke, Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

Zurzach

Aug.–Okt. Sommerausstellung H. U. Steiger
11./12. Aug. Rudern: Schlauchbootfahren
22., 29. Aug., 5. Sept. Konzerte

Zweismimen

Aug.: bis 19. Altes Primarschulhaus: Kunsthandverkausbauausstellung
19. Aug. Tonbildschau «Die vier Jahreszeiten»
26. Aug. 44. Historisches Männerbergschiessen
1. Sept. Sekundarschulhaus: Eisstock-Clubturnier

Liechtenstein

15. Aug. Staatsfeiertag
19. Aug. Ruggell: Handicap-Rad-Strassenrennen
1./2., 8./9. Sept. Triesen: Clubmeisterschaften im Tennis
9. Sept. Eschen: 12. Internationaler Unterländer Volksmarsch

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros.

Prrière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux.